

# Fiüggetlen Hajduság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Hajdusoboszlón, I., Rákóczy-ut  
289. szám alatt, ahová a lapra  
vonatkozó összes levelezések és  
minden közlemények intézendők.

Politikai, társadalmi és közgazdasági hetilap.

Főszerkesztő és kiadótulajdonos:  
**BOR JÁNOS.**

Felelős szerkesztő:  
**Dr. vitéz SIMON ÁRPÁD.**

Megjelenik minden vasárnap.  
Előfizetési ára: Egynegyed évre  
2 pengő 50 fillér. Vidéki előfize-  
tőknek 3 pengő. — Lapzártá  
szombaton délelőtt 10 órakor.

## A mezőgazdaság segítésre szorul.

A kormány még nem is döntött végleg a gabonaértékesítés támogatása dolgában, de máris megindul a kísérlet a városi fogyasztókörzésnek a gazdákkal való szembeállítására. Ugyanazokat a kifogásokat ráncigálják elő, mint amelyekkel annakidején a bolettát próbálták lejáratni és csúffá tenni. Teszik ezt azért, mert minden józan megfontolás azt mutatja, hogy hathatósan, célszerűen és igazságosan nem lehet másképpen támogatni a mezőgazdaságot a gabonaértékesítésért folytatott küzdelemben, mint egy méltányos felár biztosításával. A világgiazi gabonaárak mellett a magyar mezőgazdaság veszteségesen termel, hozzá kell tehát segíteni a termelő gazdát egy olyan árhoz, amely mellett valamiképp megtalálja a számítását. Ezt eddig gyakorlatilag nem lehetett másként megoldani, mint a gabonajegyekkel, amely végig kíséri a gabona útját a termelőtől az utolsó fogyasztóig, vagyis a malomig. Persze ez a rendszer feltétlenül biztosítja a termelőnek a felárat és lehetetlenné válik mellette, hogy a gabonasegély a kereskedőnek, vagy spekulánsnak, vagy bárki másnak jusson. Főleg azért támadják olyan berkekből, ahol az üzleti hasznot, a munkanélküli nyereséget fölébe teszik a termelő verejtékes munkával kiérdemelt boldogulásának.

Az elkoptatott és százsor megcáfolt érvek sorában megint azt hangoztatják, hogy a gabonasegély a gazdákat buza-termelésre ösztönzi, holott a buza elhelyezése ma lehetetlenné vált. Csak hogy a magyar földön és a magyar éghajlat alatt a buza-termés marad minden körülmények között a magyar mezőgazdaság legfőbb és legfontosabb terméke és bármennyire alakítsuk is át mezőgazdasági termelésünket, a magyar buza megmarad Isten legfőbb áldásának. Hiába kicsinylik is le, buzánk a legfőbb magyar valuta. Az volt a múltban és az marad a jövőben is. A gabonatermelés támogatása éppen ezért nemzeti közérdek.

Ugyanilyen gyenge érv a buza-termés közvetlen segélyezése ellen az a beállítás, hogy ebből csak a nagyobb birtokosoknak van hasznuk, a kisebbeknek nem. Pontos statisztikai adatszolgáltatás megállapította,

hogy még a 20 holdas és ennél kisebb birtokos is készpénzbevételeinek legnagyobb részét mindig pénzzé teszik. Legfeljebb arról lehet szó, hogy az egészen törpebirtokosok nagyobb család esetén nem tudnak a termelésükből gabonát eladni, mert maguk és családjuk fogyasztják el. De ezeket az állam kárpótolja a földadó elengedésével. A közvetlen pénzbeli segélyezés szociális aránytalanságáról hirdett tan a gabonajegyrendszer gyakorlati tapasztalatai nyomán tévesnek és valótlannak bizonyult.

Azt is sérelmezik a városi fogyasztók, hogy a termelő gazdának biztosított métermázsánkénti felár a fogyasztót jogtalanul terheli. Mintha ez a gabonasegély valami óriási új terhet róna a fogyasztórétegekre. A valóságban pontosan kiszámították, hogy a városi lakosság fejéenként és naponként 1-3 fillérral járul a gabonajegy által okozott többletkiadáshoz. De fogalmilag is egészen természetes, hogy valamely termék árát végeredményben mindig a fogyasztó viseli, minthogy ez nem is lehet másképpen. Nincsen oly rendszere a mezőgazdaság támogatásának, amely mellett ne a fogyasztó viselne a támogatás terhet. Hiszen a másik oldalon például ugyancsak a fogyasztóra hárul végeredményben az ipar vámmal való támogatásának a terhe is. Miért nem tiltakoznak e vámmal szemben azok a körök, akik most ismét előráncigálják a fogyasztás megterhelését a gabonatermelés támogatása ellenében?

Bár a kormány végleges értékesítési terve még nem alakult ki teljesen, annyi ma már bizonyos, hogy a gabonajegy útján való segélyezés az új termés időszakára kizárólag csak a termelőgazdának biztosított felárra fog szorítkozni, tehát lényegesen kisebb áldozatot ró majd a fogyasztásra, mint az előző két esztendő bolettja. A mezőgazdaságból Magyarországon a lakosság túlnyomó többsége, közel kétharmada él meg. Nem volna helyes nemzeti politika, ha a súlyos agrárválságban támogatás és segély nélkül hagynánk azokat, akik számuknál, erkölcsükénél és munkájuknál fogva a nemzet gerincét, zömét alkotják. És ha a gabonajegy-segély révén a

mezőgazdaságnak jutó támogatás elmaradna, úgy a lakosság kétharmadának vásárlóképesége annyival kisebb volna, amit az ipar, a kereskedelem, a szabadfoglalkozásuk, tehát éppen a városi lakosság súlyosan sínylene meg az ipari fogyasztás csökkentésében. A fogyasztórétegekre

a mezőgazdaság segélyezéséből háruló áldozat bőségesen megtérül a mezőgazdaság nagyobb felvevő- és fogyasztóképeségében.

Itt is érvényesül az a nemzeti szolidaritás, amelyet Gömbös Gyula hirdet és állított kormányzati ténykedésének az élére.

## Melyik gazda kaphat kamathozzájárulást?

A kormány 4300—1933. M. E. számu rendelete a gazdaadósok részére kamatterheknek csökkentése céljából kamathozzájárulást engedélyezését biztosította.

Kamathozzájárulást azok a gazdák kaphatnak, akiknek az adóssága a kataszteri tisztajövedelem 15-szörösénél nagyobb.

Azok, akiknek csupán házuk van, szintén kaphatnak kamathozzájárulást, de csak akkor, ha mezőgazdasági munkából élnek. Ezeknél akkor jár a kamathozzájárulás, ha a házádóalap  $4\frac{1}{2}$ -szeresénél nagyobb az adósságuk.

A kataszteri tisztajövedelem 15-szörös, illetve a házádóalap  $4\frac{1}{2}$ -szeres összegének megállapításánál általában csak a telekkönyvbe bekebelezett adósságokat lehet számításba venni, de a pénzügyi tartozásokat akkor is számításba kell venni, ha nincsenek bekebelezve.

A kamathozzájárulás csakis a pénzügyi tartozásokkal szemben fennálló kölcsöntartozások után jár és csak akkor, ha a tartozás 1932. évi ápr. hó 1-e előtt keletkezett.

A kamathozzájárulás a folyó évi május hó 1-étől október végéig

terjedő időben fizetett kamatok után jár. Mindenki annyi időre kapja a kamathozzájárulást, amennyi időre a kamatot tényleg kifizeti, de legfeljebb egy félévre.

A kamathozzájárulás a kölcsönösszeg évi 2-5 százaléka, ha az adós gazdának a kölcsön után évi 7-5 százalékot, vagy annál nagyobb kamatot kell fizetnie. Ha évi 7-5 százaléknál kisebb kamatot van kikötve, akkor a hozzájárulás is megfelelően csökken.

A hosszulejáratu törlesztéses kölcsönök után nem jár kamathozzájárulás, mert az ilyen kölcsönök kamatát a kormány már előbb rendelettel leszállította évi 5 százalékra.

A kamathozzájárulást annál a pénzügyintézetnél kell igényelni, amelynél a gazda a kamatot fizeti. A pénzügyintézet a szükséges adatok megszerzésénél díjtalanul segítségére lesz a gazdának. A szükséges bizonyítványokat és egyéb iratokat a községi előljáróságok és a pénzügyintézetek díjtalanul kötelesek kiállítani. Ezekre a bizonyítványokra és egyéb iratokra, amíg más célra fel nem használják, nem kell bélyeg.

## A javulás útján.

Néhány hónapja csak annak, hogy a Gömbös-kormány méltányolva az exportkérdésnek a nehéz gazdasági viszonyok következtében fokozott jelentőségét, a kivitellel kapcsolatos eljárások egyszerűsítése és az exportfejlesztés céljából életre hívta a Külkereskedelmi Hivatalt, mint a miniszterelnökségnek közvetlen alárendelt intézményt. A Külkereskedelmi Hivatal néhány hónapos működése elég volt ahhoz, hogy kézzelfogható eredményekkel igazolja az új szervezet létesítéséhez fűzött várakozásokat. Elfogulatlan és hivatott szakértő, Sir Royall Tyler, a népszövetség magyarországi megbízottja állapította meg a genfi pénzügyi bizottság elé terjesztett

legutóbbi jelentésében, hogy Magyarország külkereskedelmi mérlege ez év első három hónapjában a határozott javulás jeleit mutatja. Mig a múlt év első negyedében külkereskedelmi mérlegünk elég jelentékeny behozatali többlettel zárult, 1933 első évnegyedének mérlege már több mint tízmillió pengő értékű kiviteli többletet, a viszonyokhoz képest tehát jelentős aktivumot mutat. Ez az eredmény, melynek jelentőségét csak akkor tudjuk igazán mérlegezni, ha összehasonlítjuk a legtöbb külföldi állam erősen romló külkereskedelmi statisztikájával, nem kis részben éppen az új Külkereskedelmi Hivatal céltudatos és szivós munkájának köszönhető. A külföldi

Ha **DEBRECENBE** utazik, keresse fel

**HALÁSZ NÁNDOR** ékszerész üzletét

a Debreceni Első Takarékpénztár palotájában

ahol **legolcsóbban** vásárolhat mindennemű **arany** és **ezüst ékszereket!**

piacok felkutatásától és feltárásától kezdve a külkereskedelemben ma döntő szerepet játszó devizakérdéseken át kiterjedt az új intézmény figyelme és gondossága mindenre, ami megkönnyíti és fejleszti a magyar termelvények exportját és az eddiginél magasabb árat biztosít a magyar exportőröknek.

A Külkereskedelmi Hivatal exportfejlesztő tevékenységének újabb bizonyítéka az a nagyszabású állandó Mezőgazdasági Kiállítás, mely pénteken, május 5-én nyílt meg a Mezőgazdasági Muzeumban. Nem véletlen, hogy ennek az új intézménynek a megnyitása a Budapesti Nemzetközi Vásár vernissage idejére esik. A Nemzetközi Vásár vezetősége az idei árumintavásáron előkelő helyet biztosított a magyar mezőgazdaságnak és mindazoknak az agrárproblémáknak, melyek a magyar jövő legfontosabb kérdései. Természetes azonban, hogy az árumintavásáron mégis a kézműipar, a háziipar, a népművészet és a gyáripar dominálnak. Mindaz azonban, ami a tiznapos árumintavásáron nem bontakozhat ki egész jelentőségében, helyet kap a Mezőgazdasági Muzeumban létesített állandó kiállításon. Tájékoztatói fogja ez a kiállítás a szakközönséget éppúgy, mint a laikust, a magyar mezőgazdasági export jelentőségéről, a Külkereskedelmi Hivatal szervezettől és működéséről, a magyar export piacairól, az exportcikkék minőségéről és azokról az eljárásokról és módokról, melyekkel a magyar termelvények exportképességét fokozni lehet. De bemutatja ez a kiállítás azokat a hibás eljárásokat és nem exportképes árukat is, melyek a magyar áru külföldi hírnevét rontják, a magyar export érvényesülését megnehezítik.

A magyar gazdaságpolitikai irányítói és a magyar magángazdaság reprezentáns képviselői tudatában vannak annak, hogy az ország gazdasági boldogulása csak valamennyi termelési ág harmonikus együttműködésével biztosítható. Ennek az együttműködésnek érdekes megnyilatkozása az, hogy a Külkereskedelmi Hivatal által létesített állandó Mezőgazdasági Kiállítás a vásár hetében nyílt meg és hogy a Budapesti Nemzetközi Vásár összes látogatói díjmentesen tekinthetik meg az új kiállítást, mert a vásár összes jegyei érvényesek lesznek a Mezőgazdasági Kiállítás megtekintésére is.

A magyar termelőket két pilléren nyugszik: a mezőgazdaságon és az iparon. Ezen két termelési ág feleslegeinek exportja pedig legfőbb tényezője a pengő értékállandóságáért folytatott küzdelemnek. A máj. 6-án megnyílt Budapesti Nemzetközi Vásár és az állandó Mezőgazdasági Kiállítás testvér-intézmény, mely egyesült erővel küzd ezeknek a nagyjelentőségű hazafias céloknak szolgálatában.

### Állatvásári jelentés

1933. évi május 13-iki heti vásárról:

	Felhajtott:	Eladott:
Sertés	825 drb.	362 drb.
Ló	10 "	3 "
Szarvasmarha	18 "	9 "
Borjú	9 "	6 "
Juh	240 "	134 "
Kecske	3 "	1 "
Híztsertés különként elősúlyban		72-78 f.
Gyenge borjú		32-38 f.

Ügyes fiu nyomdász-tanulónak felvétetik a nyomdában.

**Bankjegyet a hamisítványtól**

**ASPIRIN**

TABLETÁKON is megvan a valódiság jele: a Bayer-kereszt.

Meghülés első jeleinél és fájdalmaknál Aspirin-Tabletták



## H I R E K.

— **A református templomban** ma délelőtt 9 órakor Gargya Géza érendrédi lelkész, fél 11 órakor a gyermek- és ifjúsági istentiszteleten Kovács Lajos vallásitanító-lelkész, délután 3 órakor Fehér János segéd-lelkész prédikál.

— **Báró Vay László egyházközségi főgondnok beiktatása** A tiszántúli református egyházközségi főgondnoki székébe a gyülekezetek egyhangú szavazatával megválasztott báró Vay László főispán főgondnoki beiktatása május 18-án, csütörtök délelőtt 10 órakor fog végbemenni Debrecenben a Kollégium dísztermében. A választásról felvett jegyzőkönyv felolvasása után küldöttség hívja meg az új főgondnokot a közgyűlésbe, amelynek színe előtt a főgondnoki esküt teszi. Ezután dr. Baltazar Dezső püspök fogja át az egyházközségi részéről üdvözlőit. Majd báró Vay László fogja megtartani székfoglaló beszédét, amely iránt általános várakozás nyilvánul. Ezután egyéb üdvözlések fognak következni. A főgondnoki beiktatás báró Vay László óhajára a mai viszonyoknak megfelelőleg a leg-egyszerűbb keretek között fog lefolyni, a felesleges külsőségeket mellőzni fogják. Közgyűlés végetével déli félkettő órakor az „Arany Bika” éttermében az új főgondnok tiszteletére közömbös tartanak a közgyűlés tagjai. E közbédél a résztvevők nagy számánál és súlyánál fogva imponánsnak fog ígérkezni. A beiktató közgyűlésen az alsószabolcs-hajduvidéki református egyházmegye képviselőiben meg fognak jelenni: Bartha László esperes, Rásó István alispán, egyházmegyei gondnok, dr. Hadházy Zsigmond ny. főispán, Demjén Ferenc, Ajtay Jenő lelkészek, Kálmán Lajos tanácsbíró, Köbiös Samu, Márk Imre főgimnáziumi igazgatók, tanárképviselek, Bor János elemi iskolai igazgató, tanítóképviselek.

— **Dr. Márton Gábor polgármester** és vitéz dr. Hadházy Ferenc orsz. gyűl. képviselő május 10-11. napjain a székesfővárosban jártak újabb inséges és újabb városi segély kérelmezése céljából. Újokat siker koronázta, mert együttes fellépésük folytán a belügyminisztérium kelendő adatokkal megindokolt előterjesztésükre 2000 pengő inségsegélyt és 50,000 pengő rendkívüli segélyt utalt ki. Ez összegek rövidesen megérkeznek a városhoz.

— **Hajdúvármegye törvényhatósága** tegnap délelőtt Debrecenben tartotta báró Vay László főispán elnökölte alatt tavaszi rendes közgyűlését. A közgyűlésről jövő lap számunkban fogunk részletes tudósítást közölni.

— **Rásó István alispán** május 20-tól kezdődőleg két heti szabadságát Budapest székesfővárosban fogja töltetni.

— **Anyák-napja.** Milyen jól esik, ha az ember a mai küzdelmes, verekedő, céltalanul hadakozó, önző életben az anyai szívek melegén megpihentetheti egy pillanatra lelkét akár emlékekben is és gondolatban megál a tülekedő harcban egy pillanatra, hogy emléket állítson az anyai szív jószágának. Igazság, jog, tudás, kultúra mind-mind eltörpülnek amellet a jószág mellett, mit az anyai szív áraszt, mert csak ez az egyedüli pozitív igazság a földön, hogy az anyai szív szeretetét nem pótolja semmi. Nem azért van ünnep, hogy léha benső megindulás nélkül áldozunk külsőleg annak, ami nem tűr cifraságot, nem tűri a hamis csillogás fényét; nem azért állunk meg egy pillanatra a létés-futásban, hogy formailag ünnepeljünk, hanem azért, hogy a lélek melege viszonzásul öröm-könnnyekkel ölelje magához az édesanyját, avagy fájó könnnyekkel emléket állítson annak az édesanyjának, aki már örök pihenőre tért. Gyermekek, akik még közelről érezhetitek az anyai szív melegét s akik május 24-én, délelőtt ünnepélyesen fel fogtok vonulni a református központi elemi iskola által megrendezett nagyszabású Anyák-napjára, hullassatok örömkönnnyet az anyai keblekre s szeressétek, becsüljétek meg éltetek legnemesebb kincsét: az anyát.

— **Kolthay Alajos szegedi kerületi állami polgári iskolai főfelügyelő** a múlt héten a hajdusoboszlói állami polgári fiu- és leányiskolákban három napos vizsgálatot tartott. Kolthay főigazgató a vizsgálat befejezése után lelkes örömeinek adott kifejezést a látottak és tapasztaltak felett.

— **Vitéz Kósa Vince** állami polgári iskolai szakfelügyelő-igazgató május 10-én megkezdte Békés-, Bihar- és Hajdúvármegyében szakfelügyelői körútját. Első állomáshelye Gyula megyei székhely volt.

— **A budapesti nemzetközi vásár látogatottsága** napról-napra emelkedett és minden várakozást kielégített. Holnap este fog zárulni.

— **Kir. tanfelügyelői látogatás** volt az összes hajdusoboszlói elemi iskolákban május 2-11. napjain. A látogatásokat dr. Juhász János kir. segéd-tanfelmegelő végezte. A látogatás megtörténevel a királyi tanfelügyelő az egyes tantestületekkel megbeszélést tartott.

— **Áthelyezett állomásfőnök.** A hajdusoboszlói vasuti állomás főnökét Bartha István intézői Maglódra helyezték át. Bartha István állomásfőnök nyolc évig működött Hajdusoboszlón, a közönség teljes megelégedése és osztályon elismerése között. Megértő, őszinte bánásmódja köztudomású volt. Sajnálattal vesszük tudomásul a pontos, rendszeres intéző távozását. Reméljük, hogy ugyanolyan méltó utódot fogunk kapni helyette.

### Dr. WALTER SZEMINÁRIUM

legelőcsöbbsen és biztos sikerrel készit elő középiskolai összevont

**magánvizsgákra és érettségire.**

Vidékieknek levelező oktatás. Kimerítő prospektus. (Válaszbélyeg.)

**Budapest, József-körut 2.** (Rákóczi-ut sarok)

— **Both alezredes bucsuja.** Both László alezredes, a hajdusoboszlói levente-intézmény testnevelési vezetőjét a minisztérium a szolgálat érdekében vármegyei felügyelőnek léptette elő és Hajdusoboszlóról Hódmezővásárhelyre helyezte át. Both László testnevelési vezetőtől a múlt vasárnap délelőtt 11 órakor vetek bucsut a leventegyakorlótéren, ahol megjelentek: dr. Márton Gábor polgármester, dr. Pénztáros Imre, dr. P. Pap Béla és dr. Szabó Zoltán tanácsnokok, Demjén Ferenc lelkész, leventegyeseületi elnök. Képviselte magát a testnevelési bizottság, továbbá az állami polgári iskola tanárikara és a református elemi iskola tantestülete. A bucsuzás benső hazafias ünnepség kíséretében folyt le a levente-ifjúság teljes részvétele mellett. A testnevelési oktatók nevében Keresztury Sándor főoktató, a leventék részéről pedig ifj. Varga András mondott bucsubeszédet. Both László testnevelési vezető válaszul az elhangzott bucsuszavakra, további buzgó munkára kérte a leventéket. Leikes éljenzés követte szavait. Kedden este a város részéről szűkkörű társasvacsorát rendeztek Both testnevelési tanácsnok tiszteletére a Kaszinóban, melyen felszóllaltak: dr. Márton Gábor polgármester, testn. biz. elnök, Demjén Ferenc ref. lelkész, leventegy. elnök és Azien Emil róm. kath. lelkész, testn. felügyelőbizottsági tag. A távozó Both László meghatóan válaszolt, szívélyes hangú szavakkal emlékeztetve meg városunkról, amelytől 3 évi ittműködés után kellemes érzések között vesz bucsut.

— **Itt az alkalom, hogy jótékonyt gyakoroljunk és szerencsés esekben magunkat és egész családkunkat boldoggá és gazdaggá tegyük.** A jótékonyt állami sorsjegy ára csak 3 pengő.

— **Megkezdik a Szoboszló-Ujváros közötti ut építését.** Debrecen sz. kir. város közigazgatási bizottsági ülésén Borsos József műszaki tanácsos kijelentette, hogy amint az idő állandósul, a földmunkát a 100-1200 m. utszakaszon azonnal megkezdik, annak is inkább, mert ezt tavaszi munkának szánták és a munka-programmba fel is volt véve.

— **Jószágkihajtás a Pusztangyalházára.** A tavaszi jószágkihajtás eredménye: szarvasmarha 1027 darab, ló 369 darab, birka 3717 drb., ökör 219 darab, sertés nincs. A múlt évi létszámmal szemben apadás: szarvasmarhánál 674 darab, lónál 282 darab, birkánál 718, ökörnél 74, sertésnél 239 darab.

— **Orvosi hír.** Dr. Ádám Gyula volt egyetemi tanársegéd általános orvosi és bőrszakorvosi rendelését a mai napon megkezdte. Rendelvényben egész nap a fürdőtelepen, idevényen kívül Bethlen-u. 143 szám alatt d. e. 8-11, d. u. 2-3 óráig.

— **A népszövetség és a magyar költségvetés.** A Népszövetség pénzügyi bizottsága elkészítette a Magyarországról szóló jelentést, amelyet a tanács elé terjesztettek. A tanács az 1933-34. évi költségvetést megnyugtatólag tudomásul vette, bár a nyugdíjterheket túlméretten nagyra tartja és az állami üzemeknél még további megtakarításokat tart szükségesnek.

— **Aki egy óra alatt tönkretesz a cipőjét.** A ballettáncosnók életéről és cipőpusztításáról rendkívül érdekes cikket közöl a Délibáb új száma, amely gazdag tartalommal jelent meg. Pompás színházi beszámolók, részletes budapesti és külföldi rádióműsorok, érdekes filmriportok, valamint folytatásos regény, egyfelvonásos szindarab, rejtélyrovat és 120 kép van a Délibáb új számában. Ára 20 fillér.

**Hajdúvármegye közigazgatási bizottsága** báró Vay László főispán elnöklésével hétfőn ülést tartott, amelyen Surgoth Jenő gazd. főtanácsos részletes és szakszerű jelentésben számolt be a mezőgazdasági helyzetről. A jelentés szerint a buza- és a rozsvetések a kedvezőtlen időjárás következtében erősen visszamaradtak. Általában kiadós, meleg csapadékra volna szükség. A tavaszi haszonállat összeírás befejezést nyert. Találtatott szarvasmarha 32,915 darab, mult évben volt 33,743 darab, az apadás 828 darab, vagyis 2.45 százalék. A lóállományról az apadás 1280 darab, azaz 6.09 százalékos. A folyó évben volt 19,234 drb., a mult évben 21,014 darab. — A sertésállományról a fogyás 3711 darab, azaz 8.26 százalék. A folyó évben van 41,214 darab, a mult évben volt 44,925 darab. — A juhállományról az apadás 6988 darab, azaz 13.98 százalék. Van 42,986 darab, a mult évben volt 49,974 drb. Az apadásnak oka az, hogy az állatok szinte katasztrófális esése mellett és a gyapjúárak alacsonyága következtében kisebb gazdáink is mindinkább felhagynak a juhtenyésztéssel és redukálják azt. A gazdasági felügyelőség megfigyelése alapján a folyó év folyamán is tartani lehet attól, hogy a gabonapoloska ezévből is nagyobb mértékben fog fellépni. A gabonapoloska kártétele ellen való küzdelemre ma még csak egy kipróbált módszer van, a vetésekben megjelent poloskatömegeknek összefogása. Az eddigi kísérletek szerint a legjobban bevált kéziszerszám az u. n. Pavlovsky-féle bogárkasza. A földmivélségi minisztérium korlátozott számban bocsátott ezen bogárkaszból a gazdasági felügyelőségek rendelkezésére. A felügyelőség a vármegye községei részére 320 darabot osztott ki. Az alispán a felügyelőség javaslatára a kisgyűlésnek előterjesztést tesz, hogy ezen legjobban bevált védekező eszközök esetleges beszerzésére cca. 2000 pengő hitelkeret engedélyeztessék, mint vármegyei segély. A gabonapoloska elleni védekezés természetesen csak úgy lehet eredményes, ha gazdáink a szükséghez képest önjerejükben is megfelelő számú bogárkaszát szereznek be. Az egységes védekezés nemcsak az egyes gazdákat, hanem a vármegye gazdaközönségének egyetemes érdeke.

**Hol a világ vége?** A tudósok eddig azt állították, hogy a világegyetem végtelen: nincs vége. Egy kiváló fiatal magyar tudós, most a legújabb csillagászati kutatások alapján megállapította, hogy a világnak mégis van vége, csak hogy ez nagyon messze van tőlünk. A világegyetem titkairól éppen úgy, mint minden tudományos kérdésről kiváló tudósok és írók írnak cikkeket Tolnai Világlapjába, a legnépszerűbb magyar képeslapba.

**Debrecen megelőzően mutatja be az URÁNIA**

**F. P. 1.**

**nem válaszol**

az UFA 3 millió márkás csodafilmmjét

**Hans Albers** főszereplésével

vasárnap, 6 és fél 9 órakor.

**A hajduszoboszlói belső-közirtokosság legeltetési társulata** tegnap délelőtti 10 órakor a városháza nagytermében Vajda István miniszteri biztos elnöklés alatt rendes közgyűlést tartott. A közgyűlésen a vármegyei gazdasági felügyelőséget Vecsey Zoltán kir. gazdasági felügyelő, a városi közigazgatási hatóságot dr. P. Pap Béla tanácsnok, az államrendőrséget Nagy Gyula rendőrfogalmazó képviselte. A közgyűlésiránt élénk érdeklődés nyilvánult meg. Első tárgy volt a már beszerzett és az ezután beszerzendő apaállatok vételárának állami kölcsönből leendő fedezése iránti felhatalmazás megadása. Alig olvasták fel a javaslatot, nagy zsvaj, kiabálás keletkezett. Néhány „legelőpárti“ birtokos zajongott. Az elnök többször megfigyelmeztette a zajongókat és kérte a láma abbahagyását. Minthogy a zaj nem szűnt meg és mivel a tárgyalás további zavartalan menetét biztosítani nem lehetett, elnök felkérésére az államrendőrség megjelent karhatalmi osztaga a zajongókat a közgyűlésből kivezetette. Eltávolították Borbély János VII. tized, Kiss Sándor III. tized, Kiss József II. tized, dr. Hunyadi Béla VII. tizedbeli lakosokat. A folyosón zajongókat is eltávolította az államrendőrség. Ezután a közgyűlés a tárgyalást nyugodtan tovább folytatta. Az apaállatok vételárának államkölcsön utján való fedezését a közgyűlés elfogadta. Ugyanígy a Bohn-léglagyár céljaira eladott terület visszaszerzéséről és az izz. hitközség temetőjének szántófölddel való elcseréléséről szóló előterjesztéseket. Majd a levante-lőtér céljaira kérelmezett Vadas-beli terület ügyében történt döntés. A közgyűlés a kért területet nem adta át a lőtér céljaira. E határozat egyáltalán nem szól a levante-intézmények ellen, azonban a terület olyan értéket képvisel a város közepén és olyan helyen fekszik, hogy a közgyűlés ezt nem adhatta át. Városszerte általános megnyugvást keltett Vajda miniszteri biztos érélyes eljárása.

**A lakosság negyedrésze szorul közgyógyellátásra.** Hajdúvármegye közigazgatási bizottságának ülésén Görgey Márton tisztifőorvos bejelentette, hogy a közgyógyserellátásra igényjogosultak száma a megyében egyre növekszik és sok városban és községben elérte a lakosság lélekszámának negyedrészt is. A közgyógyserzámára értéke helyenként olyan óriási összegre rug, hogy azt a városok és községek nem tudják kifizetni. A kormány havi 2100 pengőt utalt ki erre a célra, holott a vármegye számlája a havi 7000 pengőt is eléri és így már 81,000 pengőre emelkedett Hajdúvármegye közgyógyserzámára. Miután a belügyminiszter nem hajlandó felemelni a havi ellátmányt, azt kéri a kormánytól, hogy államsegélyként utálja ki ezt a 81,000 P-t.

**A boletta reformja.** Mint értesülünk, a minisztertanács e pénteken foglalkozott az új boletta-rendszerrel, amely aztán a jövő héten a parlament elé kerülne. A gabonajegy az ezidei termésre is érvényben marad, a gabonajegy ára 4 pengő lesz, amelyet a termelő egészben, bérbeadott gazdaságoknál a bérlővel együtt felerészben kap. A kenyér és liszt árának leszállítása céljából az eddigi vámörési adó helyett más jövedelmi forrásokat tervez a kormány.

**Óra- és ékszerjavításokat** legolcsóbban jótállással készít. Régi aranyat és fogaranyat rendkívül magas áron készpénzfizetés mellett vesznek! Szemüvegek nagy választékban. Grósz József óras és ékszerész.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy a Seres-utcában, a Makszics-féle sütődében pékműhelyet, a Vértanuk-terén Végh Lajos ur házában (a Fazekas-féle hentes-üzletben)

## kenyér - üzletet

nyitottam, melyben tisztán készült, jóízű friss kenyér és sütemény állandóan kapható.

A kenyeret kivánságra házhoz is szállítatom.

A n. é. közönség szives pártfogását kérem.

Tisztelettel:

**Schaff József**  
sütő-mester.

**Olasz-amerikai megegyezés a gazdasági világkonferencia kérdésében.** Roosevelt amerikai elnök és Jung olasz pénzügyminiszter közt, ki jelenleg Washingtonban van, létrejött a megegyezés a londoni világgazdasági konferenciára vonatkozólag. Eszerint vámtarifafegyverszünetre és valamennyi kereskedelmi akadály elhárítására van szükség. Abban is megegyeztek, hogy helyre kell állítani az egész világon a szilárd csereérték-mértőt és hogy ez csak az arany lehet. Schacht dr. a német birodalmi bank elnöke és Luher dr. nagykövet is Washingtonban vannak és tárgyalnak Roosevelttel.

**Anyakönyvi hírek.** Házasság-ki hirdetés: Takács János és Tréki Margit. Halálozások: B. Nagy Zsófia 25 éves, özv. Lovas Sándorné Szilágyi Zsuzsanna 90 éves, Ónadi Juliánna 66 éves, Fazekas Ferenc 2 hónapos, Lázár Emma 23 napos, özv. Biró Sándorné Bakos Klára 81 éves, Fazekas Ferenc 69 éves, Zagyva József 63 éves, Karika Györgyné Domokos Lidia 48 éves. Születések: Sándor István fia István, Jenei Ágnes leánya Róza, Varga Antal fia Antal.

**Halálra kinezta kis fiát.** A püspökladányi csendőrség csütörtökön délelőtti telefonon jelentette a debreceni ügyészségnek, hogy Karács Sándor 10 éves kisfiu gyanus körülmények között május hó 11-én elhunyt. A bevezetett nyomozás szerint az a gyanu, hogy Karács Sándort az édesanyja valami miatt a multban annyira megverte, hogy a gyerek ágyának esett és meghalt. Egyesek szerint az asszony egy piszkafával ütötte-verte a különben is vézna kisfiut, aki csaknem eszméletlenül esett össze. A gyerek azóta állandóan fájlalta a bordáját, mert az oldalán kapott legrosszabb ütést. A csendőri jelentés szerint a kis Karács Sándor halálát állítólag tudógennyedés okozta. A debreceni ügyészség indítványára Preineszberger Jenő vizsgálóbírói elnök, dr. Horváth Arthur törvényszéki orvosszakértő kísérelésben csütörtökön délután kiszállott Püspökladányba, ahol bevezette a vizsgálatot s elrendelte a holttest felboncolását. A vizsgálat folyamán kiderült, hogy Karácsné 1932 augusztusában egy piszkafával verte meg 10 éves Sándor nevű gyermekét, kinek az ütések következtében több oldalbordája eltört. Az asszony a fájdalomról panaszkodó gyermeket nem vitte orvoshoz és a gondatlanság következtében az eltört oldalbordák felszurták a gyermek tüdejét. A felszurt tüdő gennyedése ment át és a kis Karács Sándor meghalt. A bestiális anya ellen az eljárás megindult.

## Halló! Figyelem! Halló!

Tisztelettel értesitem nagyra-becsült vevőimet és a nagyérdemű közönséget, hogy

## üzletemet visszahelyeztem

saját házámba — Kigyó-utca 190. szám alá (Hunyadi-bádógos mellett). Tekintettel a súlyos gazdasági viszonyokra, áraimat mélyen leszállítottam. Szövetöltönyöket 50 pengőtől, vászonöltönyöket 20 pengőtől készítek legszebb kiállításal.

Hitelképes uraknak 4 havi részletfizetési kedvezményt nyújtok. Kérem további szives pártfogásukat teljes tisztelettel:

**Spitz Sámuel**  
úriszabó, I. tized Kigyó-utca 190 sz.

**Báthory István lengyel király és erdélyi fejedelem** születése ezidei négy századik évfordulójának a Báthory István Emlékbizottság által tervbe vett ünnepi program egyik kiemelkedő pontja: Báthory sírjának megkoszorúzása. A bizottság május 24-én, szerdán reggel indul a nyugati pályaudvarról a történelmi nevezetességekben gazdag emlékü Krakkóba, ahol az ősi királyi várban, a Wawelben alusza örök álmát a nagy király. A társadalmi élet, illetve a nagyobb társadalmi egyesületek vezetőit most hivta meg erre az utra a Báthory István Emlékbizottság (Kossuth Lajos-tér 4.). Az országban máris visszhangra talált az akciónak ez a része, úgyhogy előreláthatóan méltó módon fog megnyilvánulni a magyarság megemlékezése Báthory emlékezetére előtt. A 3 napra tervezett utvasúti és krakkói ott tartózkodási költsége II. osztályon 105 P. III. osztályon 86 pengő. Ebből 50 pengő előre küldendő be a Pesti Hirlap Vilmos császár-ut 78. alatti utazási irodájába, mely a Francopol lengyel utazási irodával karöltve adminisztrálja az akció vasúti részét. Jelentkezési határidő május 22.



**60. jótékonycélu m. kir. állami sorsjáték.**

Főnyeremény:  
**40,000 ar. P.**

azonkívül  
**20,000 ar. pengő**  
**10,000 ar. pengő**  
**5,000 ar. pengő**

**Összesen 17,000 különböző nyeremény.**  
**Egész sorsjegy 3 P. Fél sorsjegy 1.50 P.**  
**Huzás 1933 június 8-án, d. u. 3 órakor.**

**Tervbe vették, hogy a járásbírókat a törvényszékekkel egyesítik.** A képviselőház munkaprogramjában több törvényjavaslat és rendeltetvezet szerepel, melyek tárgyalásra várnak; törvényjavaslat készül az összeférhetelenségről, a vidéki járásbíróknak a törvényszékekkel való egyesítéséről, a nyugdíjintézetekről, váltójog, zugírászat, törvénykezés egyszerűsítéséről. Rendelet készül a járásbírói értékhatár leszállításáról, csödről, mezőgazdasági kényszer-egyezségről.

**Komplet futballabdák** 5-ös nagyságban, 12 szeletes 11:30 pengő, 18 szeletes 13:10 P, 23 szeletes 14:70 P. Eredeti „Szatur” 23 szeletes versenylabda 16:30 P. Futballcipő párja 11 P. Szállítás utánvétellel. Meg nem felelőért a pénzt vissza-küldöm! Megrendelhető: Gányi Lajostól Turkeve, Kossuth-u. 75. sz.

— **A mozdony elé vetette magát.** Borzalmas vasuti elgázolás történt csütörtökön Hajdunánáson. Egy fiatal férfi Hajdunánás közelében a debreceni vonat mozdonya elé vetette magát. A mozdonyvezető előzően észrevette, hogy egy férfi sétál a sinek között és lehajolt fűvet tépni. Azt hitte, hogy egy munkás, aki a sineket tisztogatja. Mikor a negyvenöt kilométeres gyorsasággal haladó vonat az ismeretlen ember közelébe ért, a mozdonyvezető sípolt, de a férfi nem ugrott ki a sinek közül, hanem a gép elé vetette magát. Ugyanebben a pillanatban a vezető ellengőzt adott, de a szerencsétlenséget nem lehetett megakadályozni, mert a vonat fékútja 400 méter. Mikor aztán úgy másfél száz méter után a vonat megállt, a személyzet tagjai gyorsan leugráltak a vonatról és elborzadva látták az ismeretlen férfi testét, melyet a mozdony maga előtt görgetett, mint valami gomolyagot és minden csontját összetörte. Az elgázolt ember még ekkor élt, de már nem tudott beszélni. Azonnal postakocsiba emelték és beszállították Hajdunánásra az orvoshoz. Segíteni azonban már nem lehetett rajta. A szerencsétlen ember még aznap kiszenvedett. A vizsgálat során megállapították, hogy az illetőt ifj. Pongor Lászlónak hívják. A kabátjában talált levél szerint szerelmi bánata miatt lett öngyilkos. Miután kétségtelen, hogy bűntény nem forog fenn, a kir. ügyészség ifj. Pongor László eltemetésére az engedélyt megadta.

— **Régiék megfigyelése az április havi időjárásról.** Bolondos hónapnak tartják áprilist, mert sohasem tudja az ember, hogy milyen szélsőséges meglepetéssel szolgál. A régiék, akik a természet megnyilvánulásaira sokat adtak, alaposan megfigyelték áprilist és annak lefolyásáról sok mindenre következtettek. Nagypapánk idejéből fennmaradt hagyományok a következőképpen boncolgatják a bolondos április hónapját: Áprilisban hét tél, hét nyár. Lucskos áprilist virágos május és száraz június követi. Április hónap, ha nedves, az aratás lesz bő és nedves. Száraz április káros, nedves április hasznos. Jó április, rossz május. Április hó trágyáz, március szalmáz. Áprilisi dörgés nedves év, bő termés. Áprilisi zivatar kergeti a fagyot. Hideg április rossz esztendő. Ha Szent-György-napján akkora a vetés, hogy a holló benne elbujhatik, jó lesz a termés. Ha Irén-napján nedves az idő, rossz lesz az esztendő. Ha husvétkor esik, száraz lesz a nyár. Viszont a Szent-György-napi eső jó nyarat jelent. Ahány nappal Szent-György-nap előtt breknegek a békák, annyi nappal hallgatnak utána. Ezek szerint tehát nem sok jót várhatunk az idei évtől.

**Riadó úri lakás.** A volt Gazdasági Bank Posta-utcai épületében kiadó augusztus hó 1-ére a dr. vitéz Simon Árpád által bérelt 4 szobás lakás. Értekezni a Hajdumegyei Takarékpénztárnál lehet.

## Nagy üzletek választékát Kis üzletek olesóságát

szerencsésen egyesíti magában a debreceni **Béke-áruház**. Hatalmas készletek vannak felhalmozva a legdivatosabb selyem, ruhakosztüm és kabátszövet, mosóselyem, bourette, tropical stb. ruhaanyagokból, továbbá finom kelengye vászon, siffon, damast asztalnemű és paplananyagokból. **Valamennyi kipróbált jó minőség!**

A **Béke-áruház** lépést tart a lecsökkentett kereseti lehetőségekkel. Minden egyes árucikknek ujonnan állapítottuk meg az árát, például finom crepe de chine minden színben métere 3 P, elsőrendű gyapjuszövet ruhára és kosztümre 2 P 40 fillér, divatos mosóselyem 95 fillér, jóminőségű kelengye siffon 88 és 98 fillér, rendkívül tartós juta futószőnyeg 1 P 68 fillér és ezeken kívül még sok száz más cikk.

**Sokkal fontosabb az olcsó áránál a jó minőség és ezt nyújtja a Béke-áruház!**

**Béke-áruház Debrecenben, Szentanna-utca 2. sz. alatt.**

## Hajduszoboszlóiak találkozóhelye az István király szálloda Budapest, VI., Podmaniczky-utca 8.

Nyugati-pályaudvar mellett. A szállodában étterem, kávéház és am. bar. Telefonszámok (Interurban): 202-43, 294-34. Sürgőnycim: Hotelist.

Minden modern kényelemmel berendezett elsőrangú családi szálloda. Minden szobában központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz, telefon, lift. A szállodában kávéház, cukrászda és fodrász-terem. A keleti pályaudvartól közvetlen villamos összeköttetés: 2-es és 46-os kocsikkal.

A püspökladányi kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóságtól.

648—1933 tk.

### Árverési hirdetmény-kivonat.

Nádudvari Hitelszövetkezet, mint az O K H tagja végrehajtónak Nagy Antal végrehajtást szennvedő ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság a végrehajtató kérelme következtében az 1881: LX. t.-c. 176. §-a értelmében elrendeli a végrehajtási újabb árverést 3590 P tőkekövetelés, ennek 1930. évi aug. hó 8. napjától járó magasabb kárkamata 384 P 85 f. eddig megállapított per- és végrehajtási költség, valamint a csatlakozottaknak kimondott Belvárosi Takarékpénztár Rt. 73 P 12 f. (csak a 2—5 a. ingatlanokra), Nádudvari Hitelszövetkezet 640 P tőkekövetelés és jár. behajtása végett

a püspökladányi kir. járásbíróóság területén levő, Nádudvar községben fekvő s

1. a nádudvari 3552. sz. betétben A. I. 1., 2. sor, 1599—1., 1596—3 hrsz., a nádudvari 3666. sz. betétben A. I. 1., 2. sor, 1598., 1599—3 hrsz., a nádudvari 3838. sz. betétben A. I. 1., 2. sor, 1595—4., 1596—2. hrsz. ingatlanból (ház, udvar és szántó a Belleleken) B. 1., B. 1. sorsz. szerint Nagy Antal nevének álló 1/2 rész illetőségére 2500 P,

2. a nádudvari 3587. sz. betétben A. + 1. sorsz., 5617. hrsz. ingatlanból Szántó a Seregélyes-kertben B. 1. szerint Nagy Antal nevének álló 1/2 rész illetőségre 214 P 50 f.,

3. a nádudvari 2985. sz. betétben A. + 1. sor, 484. hrsz. Seregélyes-kerti szántóból B. 20. szerint Nagy Antal nevének álló 1/2 részre 118 P 50 f.,

4. a nádudvari 3229. sz. betétben A. + 1. sor, 440 hrsz. Seregélyes-kerti szántóból B. 1. szerint Nagy Antal nevének álló 1/2 részre 82 P kikiáltási árban a C. 1—5.

sorsz. alatt özv. Cseke Lajosné, Varga Antal, kk. Varga Erzsébet, kk. Varga Mária és kk. Varga Antal javára bekebelezett hasznélvezeti kikötményi jog épségben hagyásával,

5. a nádudvari 3604. sz. betétben A. + 1. sor, 5568 hrsz alatt foglalt Seregélyes-kerti kertből Nagy Antal nevének álló 1/2 rész illetőségre 220 P kikiáltási árban azzal, hogy a fenti ingatlanok közül az

1. a Nádudvari Hitelszövetkezet javára 1225 P,

2. a Nádudvari Hitelszövetkezet javára 143 P-nél, Belvárosi Takarékpénztár javára 230 P,

3. a Nádudvari Hitelszövetkezet javára 80 P-nél, Belvárosi Takarékpénztár javára 125 P,

4. a Nádudvari Hitelszövetkezet javára 56 P-nél, Belvárosi Takarékpénztár javára 85 P,

5. a Nádudvari Hitelszövetkezet javára 48 P-nél, Belvárosi Takarékpénztár javára 295 P-nél aiacsonyabb áron nem adható el.

A tkvi hatóság az árverésnek Nádudvar községhezánál megtartására 1933. évi június hó 2-ik napjának, délelőtt 10 óráját tűzi ki.

Az árverelni szándékozók kötelesek bnatpénzül a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. évi LX tc. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapirosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bnatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni.

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bnatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Püspökladány, 1933. évi febr. hó 14. napján.

Dr. Szathmári sk., kir. jbiró.

A kiadmány hitelűl:  
Ferenc, iroda s -liszt.

— **Első frontarcos tura-ut.** Az 1933. évi motorsportévad legkimagaslóbb eseményének ígérkezik az Országos Frontarcos-Szövetség automobil- és motorsportosztálya megrendezésében 1933. május 28-án lefutásra kerülő első frontarcos tura-ut. A tura-ut a magyar automobil- és motorkerékpár-turabajnokság pontszerző versenye. A tura-uton autók, cyclecarok, oldalkocsis és szülő-motorkerékpárok vehetnek részt. Nevezési határidő május 20-ika. A tura utvonala Cegléd-Szolnok-Debrecen-Nyiregyháza-Tokaj-Miskolc-Lillafüred-Eger-Gyöngyös-Halvan-Budapest. Tav 600 kilométer, amelyet a versenyzőknek 12 óra alatt kell megtenniük, vagyis az átlagsebesség 50 kilométerben van megállapítva. Négy ellenőrző állomás lesz. Ezek: Debrecen, Tokaj, Lillafüred és Gyöngyös. Ezeken az állomásokon ellenőrzik az átlag betartását és itt kaphatnak a versenyzők büntetőpontokat is. A versenyzők május 27—28-ára virradó éjjel 12 órakor indulnak Budapestről. Cegléden és Szolnokon május 28-án hajnali 1—2 óra között, Debrecenben reggel 4—5 óra között, Nyiregyháza reggel 5—6 óra között, Tokajban reggel 6—7 óra között, Miskolcon és Lillafüreden reggel 7—8 óra között, Egerben délelőtt 8—9 óra között, Gyöngyösön délelőtt 10—11 óra között lesznek, Budapestre pedig május 28-án délelőtt érkeznek vissza. Gödöllő és Kerepes között, a „Patkó” elnevezésű emelkedésen hegyi kilométerverseny lesz, ahol az elért idő villanyóra méri. A hegyi versenyen elért eredmény csakis holtverseny esetén dönti el az elsőseget. A tura iránt úgy a belföldön, mint a külföldön a sportemberek között igen nagy az érdeklődés. Országból már többen is megígérték részvételüket. Tiszteletdíjakat adományoztak eddig a m. kir. belügyminiszter, a m. kir. kereskedelemügyi miniszter, gróf Takách-Tolvay József, az Országos Frontarcos-Szövetség elnöke, dr. Légrady Ottó, dr. Szabó Zoltán, a Weiss Manfred Rt., a Shell Kőolaj Rt., a Magyar Ruggyantaárugyár Rt. Megjelentek a tura-ut kiírásai, amelyekhez mellékelve van a tura-ut részletes térképe is. Kivánságra az érdeklődőknek szívesen megküldi az Országos Frontarcos-Szövetség autós motorkerékpársportosztálya, Budapest, VI., Podmaniczky-u. 45. Telefon: 18—5—18.

5463—1933.

### Hirdetmény.

Alispán ur arról értesített, hogy a törvényhatósági közuti-alap 1929. évi zárószámadása az 1890. évi I. t.-c. 28. és 22. §-ában foglalt rendelkezéseknek megfelelőleg 1933. május 15-ől 1933 május 30-ig 15 napi közszemlére a vármegyei számvevőésnéél (vármegyei háza II. emelet) kitétetett.

Tudomására adom a város lakosságának, hogy a zárószámadást a kitétel ideje alatt a vármegyei háza a számvevőésnéél bárki megtekintheti, a szükséges felvilágosítást megkaphatja és a zárószámadás ellen fenti idő alatt alispán urnál beadandó felszólalással élhet.

Hajduszoboszló, 1933 máj. 9.

Dr. Pénztáros Imre polgármester h.

Hirdessen a „Független Hajduság”-ban.